

Date de la publication: 15/04/2024

Paper Title

Etude d'une poésie du Cheik Souad traitant le tabagisme

Author(s) Name(s)

Dr AHMED ABDOULAYE BOLY

عنوان المقالة

دراسة قصيدة في تحريم شم التبغ للشيخ محمد عبد الله سعاد (1815م - 1852م)

إعداد: الدكتور أحمد عبد الله بولي

Résumé

Mouhammad Abdoullah SOUADOU et sa poésie sur le tabac Mouhammad Abdoullah SOUADOU (1815 - 1852) est une sommité religieuse et une figure remarquable du Mali, il composa des recueils poétiques traitant des diverses thématiques. Il dédia une vingtaine de poésies au sujet du tabac. Afin de corroborer son avis prohibant cette matière nocive, il y relata les avis des certains érudits du Mali. Nous avons retenu l'une de ses poésies intitulées (Interdiction du tabac) dans un manuscrit portant le numéro 001224 dans la bibliothèque d'IHERIABT. Cette poésie étudiée est composée de 46 vers en se conformant à la métrique radjaz.

تبغ / شمّ / تحريم/ الشّيخ أحمد / سعاد : Cinq mots clés

المقدّمة

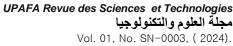
ليس سرا لدى الباحثين أنّ المكتبات الخاصة والعامة في مالي حاوية لكنوز ثراثية مهمّة خلّفها علماء مالي للأجيال القادمة، ومنها مخطوطات العالم الشّيخ محمّد عبد الله سعاد.

وقد اخترنا من بين مخلفاته العلمية قصيدة نفيسة مهمة بعنوان: (قصيدة في تحريم شمة التبغ) تناول فيها موقف العلماء من مسألة التبغ. وتجدر الإشارة إلى أننا لم نقف لحد الآن على أي دراسة لهذه القصيدة، بيدَ أنّ هناك باحثين كتبوا عن الشّيخ بصفة عامّة في ثنايا كتبهم بإيجاز شديد، كالباحث المشهور أمد هامباتي باه في كتابه (مملكة ماسينا الفلانية) ولغة الكتاب فرنسية.

ومن أهم ما اطلعنا عليه في المكتوب عنه، هو بحث التخرج بعنوان: (المرحوم محمّد بن عبد الله بن سعاد القوتي: حياته وآثاره) للطالب الباحث درمان إدريس أسكوفاري، خريج جامعة بماكو بكلية الآداب والفنون والعلوم الإنسانية للعام الجامعي 2003م - 2004م، وكان بحثه تحت إشراف الدكتور عبد القادر إدريس ميغا.

وتهدف هذه الدّراسة إلى :

- إبراز بعض جهود المشايخ المتقدمين في إصلاح المجتمع.





- إظهار الوسيلة المسلوكة لتحقيق الإصلاح المرجوّ.

ولنا أن نتساءل هل كان لهذه القصيدة صدى وتأثير في تنفير الناس عن شمّ التبغ في عصره؟ وما مدى نجاحه في حسن سبك النظم لإيضاح الفك<mark>رة و</mark>تبليغ <mark>الرسال</mark>ة؟ وسيتخذ الباحث المنهج الوصفيّ التحليليّ التاريخيّ خلال هذه الدّراسة. ولتجلية جوانب هذه القصيدة، سندرسها في مبحثين اثنين:

المبحث الأول: نبذة عن صاحب القصيدة

المطلب الأول: نشأته و در استه

المطلب الثاني: البيئة المؤثرة في نظم القصيدة

المبحث الثاني: القصيدة ومحتواها الفقهي

المطلب الأوّل: تحقيق <mark>نصّ القصيدة</mark> المطلب الثّاني: محتوى القصيدة الفقهي

ح الخاتمة

اعتمدنا في هذه الدراسة على مخطوط رقم 001224 من مخطوطات معهد أحمد بابا للدراسات العليا والب<mark>حو</mark>ث الإسلامية في تمبك<mark>تو، عل</mark>ما أننا لم نلف بعد مخطوطا مماثلا للمقارنة، واستفدنا كذلك من مخطوط يحتوى على قصيدة فلانية للشيخ في هذه الدراسة، مخطوط مكتبة موديبو ديلي برقم 00012، تناول فيه موضوع مدائح الرسول صلى الله عليه وسلم، وأشار فيه إلى م<mark>شايخ خارج المن</mark>طقة<mark>، وذلك ممّا</mark> يثري بحثنا.



المبحث الأوّل: نبذة عن صاحب القصيدة

المطلب الأوّل: ولادته ونشأته

هو محمّد بن عبد الله بن سعاد الفوتيّ المولود عام 1815م في قرية غاسمبارو في إقليم كوليكورو. وقد قام بتربيته والده، وعليه درس مبادئ العلم، وعكف عليه ينهل من معينه إلى أن وافى أباه المنية عام 1829م. ولم نقف على شيء مذكور غير هذا في مسيرته العلمية.

وقد عرف عن ص<mark>احب القصيدة أنه كان مسفارا،</mark> وسافر في بواكير شبابه إلى مملكة ماسينا حيث أدرك مؤسس المملكة الإسلامية الشيخ أحمد، وقضى فيها فترة من الزمن، ثم ارتحل إلى تمبكتو فلم يلبث فيها طويلا، ثم كر عائدا إلى باكونو في إقليم كوليكورو. ولا يستبعد أنه استفاد علميا خلال هذه الرحلات.

ويذكر التاريخ أنه سلك مسلك الطريقة القادرية مستلهما ذلك من الشيخ سيدي المختار الصغير فكان مريدا له ومن أشهر مريدي الشيخ محمد عبد الله سعاد ذلك العالم المشهور ألفا بوكر في منطقة ديلي الذي تبعه مع علمه وكبر سنّه.

وقد التحق الشيخ بالرفيق الأعلى عام 852م في قرية دينا في منطقة نارا، وهو يومئذ في السابع والثلاثين من عمره أوخلف بعده كنوزا علمية متنوعة تحتاج إلى البحث والتنقيب والتحقيق، ومن تلك الكنوز قصيدة ترك الدنيا، وقصيدة المدائح:

المطلب الثّاني: البيئة المؤثرة في نظم القصيدة

لقد كان لسفر الشّيخ إلى بلاد ماسينا تأثير جليّ في إعادة صياغة أفكاره الفقهيّة، فقد انتقل من متعاطِّ الشمّ التبغ إلى محارب شرس للتبغ، وقد أقرّ في القصيدة أنه كان مغرما به قبل أن ينقلع عنه في قوله:

33 كنتُ أنا أَنْشَفُها 2 كثيرَه والآنَ قد تركتُها حقيرَهُ 34 كثيرَهُ والآنَ قد تركتُها حقيرَهُ 34 لما رَءا 3 الراءُون لِخبيتُها وهم لها ناهُون

وقد كانت الفتوى السائدة في م<mark>ملكة ماسينا هي تحريم ال</mark>تبغ مع منع زراعته وبيعه، ⁴ فتأثر الشيخ بذلك خلال إقامته في المملكة، بل سخّر قواه الشعرية للدفاع عن الفتوى المحرمة مع تفنيد أدلة المجيزين كما سنراه في المبحث التالي.

¹ ـ انظر : المرحوم محمد بن عبد الله بن سعاد الفوتي : حياته وآثاره، للباحث درمان إدريس 1 أسكوفاري، بحث تخرج بجامعة بماكو بكلية الأداب والفنون والعلوم الإنسانية للعام الجامعي 2003م ــ 2004م تحت إشراف الدكتور عبد القادر إدريس ميغا، ص16 ــ 24

² ـ راجع تحقيق النص في المبح<mark>ث الأتي.</mark>

^{3 -} راجع تحقيق النص في المبحث الآتي.

⁴ SANANKOUA Bintou, Un empire peul au XIXème siècle : la Diina du Maasina, Paris, éd. Karthala, 1990, pp.14-15.



المبحث الثانى: القصيدة ومحتواها الفقهى

في هذا المبحث سنقوم بتحقيق نص القصيدة من حيث ضبط كلماتها وشرحها، ثم نعر ج على التعريف بالأعلام الذين ذكرهم الناظم، ثم نتناول المسألة الفقهية المثارة في النظم بالدراسة والتعليق.

○ المطلب الأوّل: تحقيق نصّ القصيدة

قال محمّد بن عبد الله ب<mark>ن سع</mark>اد رحمه الله في قصيدته المشهورة عن شمّ التبغ مستخدما بحر الرجز:

1- الحمدُ للهِ على آلائِهِ 5

-2- ثم الصلاة للنبيّ الهادي

-3- وبعدَ حَمْدِ اللهِ والصلاةِ

4. واستعملَتْها بعضُهم ع<mark>يانًا ما</mark>

5 حَرَّمَها الشيخُ مِنَ المَعلُومِ

6- بل لا يُحَرِّمُ مَا أَحلَّ اللهُ

7- وْكِلُمَا⁹ نُهَاهُ الشَّيْخُ أَحِمِدُ

8- لِأَنَّهُ مِنْ خُلف<mark>اءِ أَحمَدِ</mark>

9- يَكْفيكَ قُولُهُ يا صاح فاهْتَدِي

10- لا تلتفت أقوال بعض العُلَمَاء 11- 11 كلمين العلم وليسوا عالمين

12- ونَهْئُ 13 شَيخِنا كَفَى تحريمُنا

قد عَمنا كُلاً جَريلَ فَضْلِهِ
محمد ذي سبيلِ الرَشادِ
أَردتُ نَظْمَ الشَمّ في الرُواتُ
والشيخُ أحمدُ بِها نهاناً
وعنده وفرٌ 8 من المعلُومِ
ولا يُحلُ ما نهاه الله الله فلا يُحلُ ما نهاه الله الله أحيا طريق المصطفى مُحمّد أحيا طريق المصطفى مُحمّد وكُنْ على طريقه لتي شدي 10 وكُنْ على طريقه لتي شدي 10 أهلِ العماية 12 فيسبوا فهما عمّا يُحرِّمُ ربَّنا للمؤمنين

⁵ نعمه.

⁶ فالتاء غير مربوطة في المحطوط وحقها أن تكون مربوطة.

هو الشيخ أحمد مؤسس مملكة م<mark>اسينا الإسلامية في مالي و</mark>لد عام 1776 وتوفي عام 1845م في حمد الله أحمد الملكة عام 1862م على يد الحاج عمر تال.

⁸ نصیب کبیر.

في المخطوط وصلت كلمة (كل) بكلمة (ما) ونرى أن الفصل أقرب لكون المقام يقتضي وجود ⁹كلمتين.

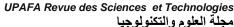
¹⁰ رفع، من البين أن الألف سقطت قبل كلمة (لتي.)

في المخطوط ثبتت الهمزة <mark>في كلمة (الع</mark>لماء) والأحسن حذف الهمزة للضرورة الشعرية لمراعاة ¹¹الوزن ولتتم الازدواجي<mark>ة في الحرفين</mark> الأخيرين.

¹² غواية.

كتبت كلمة (النهي) في ه<mark>ذا ال</mark>بيت و<mark>في البيت 22 بالألف ال</mark>مقصورة في المخطوط والياء المنقوطة ¹³هي المتعيّنة

¹⁴ فهيم حاذق



URST

Vol. 01, No. SN-0003, (2024).

على الأوامر بينَ العبادِ اجتهاد لذو انَّهُ 14- يَسُنُّ سنّةً النبيِّ المُصطفى إمامنا كفي إمامًا وكفر فهوَ لدين ربِّنا مُنْسَلخُ¹⁵ 15- مَنْ لم يُحرِّمْ ما نهاه الشيخُ مَنْ نالَ عند الله رُتبة العلى 16-خليفة الرسول أحمدُ الوَلى رَعا 16 في لوح ربينا المصنون 17 17ـ وشبخنا هذا الذِي أصح في بيانِ 18- تحريمها قال بتحريم على القول المبين 19- والشيخ عثمانُ أميرُ المؤمنين 18 20 - واختلفوا في بيعها هل يجوز للمكتسب مالاً بها ولا يجوز والبعض قالُوا إنّه يجُوز 21ـ وقال بعضهم فلا يجوز والنهي أقوى من جَوازه دليل بدلیل 22- ولكن الجواز 23ـ يا صاح فاعتبر بما في شأنها مُجْتَنبًا ما أَنْكَرْنا 24- مَنْ شَكَّ في تحريمِها فهو جَهُول وخالف الله وخالف الرسئول 25 - فكلُّ مَنْ نَشِفَها 19 لَهِ من الشيطان حظ وافر مبين ويلٌ لكذاب من التَبَاب²⁰ الكذاب 26- لابد لابد وَكُلُّ عِلَّةٍ بدونِ البُخلِ بالبُخُل 27 أيضًا ولا بدّ له قد قالَهُ الرسولُ ذُو الأمان 21 28_فالبخل جمرة من الثيران سَنْدُ ذَا صحَّتْ بِهِ الرُّواتُ²³ُ 29- فما تدقيقًا يبيعها فقل تحقيقًا 30- فكلُّ حَثَّاتُ 2⁴ شَحَاحُ 25 دقيقُ الشرِّ 31- فاسقٌ كذابٌ جَحُودُ زَوَّجَه الشيطنُ 26 خوف عمره لا يهديه طول 32- و اللهُ 33 كُنْتُ أَنْا أَنْشَفُها 27 كُثْيَرَهُ والآنَ قد تركتُها حقيرَهُ لخبيثها 29 وهم لها ناهُون 34- لمّا رأيتُ ما رَءا 28 الراعُون خبيثة مسمومة دسسته 31 ملعونة خسيسته 30

¹⁵ خارج عنه.

¹⁶ هكذا كُتب في المخطوط بالألف القائمة وحقها أن تُكتب بالألف المقوسة.

¹⁷مصنون مع النون في المخطوط والصحيح حذف النون.

هو عثمان دا فوديو المو<mark>لود عام 1754م المتوفى عام 18</mark>17م أمير المؤمنين المجدّد في بلاد ¹⁸هو سا.

¹⁹ امتصبّه

²⁰ هلاك.

يشير في البيت إلى حديث (البخل من النار ويصير إلى النار) ولم نقف على تخريجه عند أئمة ²¹الشأن.

²² هكذا وردت بالتاء غير المربوطة وحقها الربط.

²³ هكذا وردت بالتاء غير الم<mark>رب</mark>وطة وحقها الربط كذلك.

²⁴ كثير الحِنث أي عدم <mark>الوف</mark>اء باليمين.

²⁵ كثير الشح أي البخل الشديد.

²⁶الشيطن بدون الألف والصحيح أن يكون فيه الألف فيقال: الشيطان.

²⁷ أمتصّها وأستعملها.

هكذا كُتب في المخطوط بالألف القائمة وحقها أن تُكتب بالألف المقوسة كما سبق التنيه على مثله ²⁸أعلاه

²⁹ لخبيثها: المعتمد أن يكون بدون ياء (لخبثها) لموافقة ذلك الوزن والمعنى.

³⁰ دنيئة.





36- والشيخ إبراهيمُ 32قال إنَّها حرامة ويل لمَنْ خَلْلُها 37- وقال بعض أهل العلم أنّ 33 لباس مُستعملها اخبثُنَّ هذا الذي صحّحَه وبيسنه 34 مكاثه عن حضرة الرحمن أيْ طريدُ 39 أيضًا وقالَ إنه مريد مُضِيعُ ما قالَ مَذَا العالِمُ 40 ومَنْ بها استعمَلَ فهو ظالمً 41- وشيخُنا المختارُ نَجْلُ أحمد عنه قيل عنه في الجواز فاحمد توسُّعًا بها في تلك المرَّة 42-أجازَها لهمْ لِأجلِ الشدةِ 44 قد تم ما قد رُمْتُهُ في النَظم تحريمُ الشمِّ لدَّى ذِي الفهْمِ ما قِامِ منذرٌ على العبادِ 45- ثمّ الصلاة للنبيّ الهادي سبيلَهُم ومن هَوَاهُ قد تركُ 36 46 وآله وصحبه ومَنْ سَلْكُ

المطلب الثّالث: محتوى القصيدة الفقهي

يحسن أن نعرّف التبغ قبل الولوج في صلب الموضوع، فالتبغ: ((نبات من الفصيلة الباذنجانية يستعمل تدخينا وسعوطا ومضغا)). 37

من المعروف تاريخيا أن الشيخ أحمد الماسني رحمه الله كان قد فرض حظر التبغ في مملكته، وقد أيّده في ذلك أعيان ومشاهير من العلماء، ومنهم الشيخ محمد عبد الله سعاد الذي سخّر علمه وقلمه للدفاع عن قرار الشيخ المؤسس للمملكة في تحريم شم التبغ فقال مرتجزا: 7- وكلُّما نَهاهُ الشيخُ أحمدُ فَلْتَتْرُكُوا بِهِ وَفِعْلَهُ اقْتَدُوا 8- لِأنَّهُ مِنْ خُلفاءِ أَحمدِ أحيا طريق المصطفى مُحمّدِ

منطلقات الشّيخ في الاستدلال لتحريم التبغ

أولا: حرمة التبغ مسطورة في اللوح المحفوظ، وقد رأى محمّد الأمين ذلك جليّا، وفي ذلك بقول:

17-وشيخُنا محمدٌ الأمينُ رَءا في لوح ربِّنا المصون 18-تحريمَها حقًّا بلا بُهتانِ هذا الذِي أصحُ في بيانِ

ونحن نتساءل: هل يعني بالمذكور محمدا صلى الله عليه وسلم ؟ فأن كان يقصده فإننا لم نقف لحدّ الآن على حديث نبوي يشير إلى ذلك بعد بحث طويل مضن، فإن كان يعني بالمذكور محمدا آخر من شيوخه - وهو أقرب لسبقه بمصطلح (شيخنا) - فقد يحتمل أنه يقصد بالرؤيا المنامية. ومن المعلوم شرعا، أنّ الرؤيا ليست محل استنباط أحكام.

و هو معروف بقصائده الفلانية التي يكثر فيها من ذكر شيوخه مع مدحهم وتقريظهم، كقوله : عُشَيْخَمْمَوْطُ سَيْنيُطُ إِكُلَ شيخُو بُكُولْنِيطُ

³¹ حاملة الخديعة والشر.

³² لم نقف على المقصود بهذا العلم.

³³ كسر الهمز هنا هو الأ<mark>ص</mark>ل ل<mark>وروده</mark> بعد القول غير الدال على الاعتقاد والزعم

³⁴ وبئس مع تخفيف الهمزة.

³⁵ المصادر شحيحة بسير<mark>ته فلا نعرف عنه إلا قليلا.</mark>

³⁶ مخطوط رقم 1224 00 / قصيدة تحريم شم التبغ/ محمد عبد الله سعاد الفوتي/IHERIABT ³⁷ المعجم الوسيط / مجمع اللغة العربية بالقاهرة/ ط2، ج1 ص82، 1972م مادة تبغ.





أَبَنْغُطُ سَبِعِنْداطُمِمُولْتِمَ إِشْيخُ جَيْلاني 38

ومعنى البيتين:

أنه هو شيخي الكبير من بين كل المشايخ

هو حفيد النبي المشهور ذو العطاء المعروف فاسترشد بالشّيخ الجيلاني.

تُأْنيا: تحريم الشيخ أحمد للتبغ لا يأتي عن فراغ ولا هوي، فهو مشهود له بوفرة العلم وموفّق في تقريراته ومؤيّد من الله لأنه من أولياء الله ويكفي ذلك في رأيه دليلا على صحة تحريم التَّبغ، و إِلَى ذلك أشار بقوله :

والشيخ أحمد بها نهاناً وعندَهُ وفرٌ منَ المعلومِ ولا يُحلُّ ما نَهاهُ اللهُ فَلْتَتْرُكُوا بِهِ وَفِعْلَهُ اقْتَدُوا أحيا طريقَ المصطفَى مُحمَّدِ للمهتدِي وكُنْ به فَطِيناً³⁹َ على الأوامر بينَ العبادِ إمامِنا كُفِّي إمامًا وكَفِّي فهوَ لدينِ ربِّنا مُنْسَلِخُ 40 مَنْ نالَ عند اللهِ رُتبةَ العَلِّي

4 واستعمَلَتُها بعضُهم عِيانًا 5 حَرَّمَها الشيخُ منَ المعلُومِ 6- بل لا يُحَرِّمُ ما أَحلَّ اللهُ 7ـ وكلّما نَهاهُ \الشيخُ أ<mark>حمدُ</mark> 8- لَانَّهُ مِنْ خُلفاءِ أَحمَدِ 12-ونَهْئ شيخِنا كفَ<mark>ى</mark>تحريمُنَا 13 و الله إنَّهُ لذو اجتهاد - -14 - يَسُنُّ سَنَّةَ النب<u>يِّ المُص</u>طفَيِ 15 ـ مَنْ لم يُحرِّمْ ما نهاه الشيخُ 16ـ خليفةُ الرسولِ أحمدُ الوَلِّي

ثالثا: تقوية دليله بتحريم عالم آخر له خارج المنطقة، وقد استنصر بقول عثمان دا فوديو أمير المؤمنين في بلاد هوسا إذ ذهب هذا الأخير إلى تحريم التبغ كذلك، فقال في القصيدة :

19- والشيخُ عثمانُ أميرُ المؤمنين قال بتحريم على القول المبين

وقد أشار الشيخ محمد عبد الله سعاد في قصيدته إلّى عالم آخر حرَّم شمّ التبغ، ولم نقف على سيرته ولا نعرف عنه شيئا لحد الآن، فقال:

2. والشيخُ إبراهيمُ قال إنَّها حرامةٌ ويلٌ لِمَنْ حَلَّلَها 36. والشيخُ إبراهيمُ قال إنَّها عن حضرةِ الرحمنِ أيْ طَريدُ 39. أيضًا وقالَ إنه مُريدُ عن حضرةِ الرحمنِ أيْ طَريدُ 40. ومَنْ بها استعمَلَ فهو ظالمٌ مُضِيعُ ما قالَ هذا العالِمُ

وأما إشارته إلى بعض الع<mark>لماء خارج المنطقة</mark>، فمن شنشنته الشعرية، نقرأ ذلك جليا في قصيدة له من مدائح الرسول عليه الصلاة والسلام باللغة الفلانية حيث قال:

مِلَمْدِمَشْيِخُولُورْدِبِنَاثِيًّا كُورِمُيْغَرْدِ

مَيِتِّيَ ابنَ باديسَ َ إِجِمْ<mark>غَلُ عِنْدَ بِي موسى</mark> أَيِم فَأْفَاتِعُمُمُوسَ كرا<mark>مة</mark> الشيخ جيلاني₄₁

معنى هذه الأبيات الثلاثة

من سأل الشيخ عن الورد قل له يا له من جمال

مخطوط رقم 00012 قصيدة فلانية ي مدح المشايخ/ محمد عبد الله سعاد الفوتي/ مكتبة موديبو

38دیلی ق1 ³⁹ فهيم حاذق

⁴⁰ خارج عنه.

مخطوط رقم 00012 قصيدة فلانية في مدح المشايخ/ محمد عبد الله سعاد الفوتي/ مكتبة موديبو ⁴¹دیلی ق1.

ISSN: 1987-1791 Copyright © 2024 URST www.urst.edu-upafa.com





أحببت ابن بادیس بمدح مدینهٔ ابن موسی مقبلا متبسما لكرامة الشيخ الجيلاني

رابعا: ما أدى إلى الحرام فهو حرام؛ فالتبغ حسب تحليل الشيخ مؤدِ إلى الكذب والبخل، قال

26- لا بدَّ لا بدَّ من الكذَّابِ ويلٌ لكذَّابِ من النَّبَابِ 27- أيضًا ولا بدَّ له بالبُخْلِ وكُلُّ عِلَّة بدونِ البُخلِ 27 عَلَّة الرسولُ ذُو الأمانِ 28 - فالبخلُ جمرة منَ النِّيرانِ قد قالَهُ الرسولُ ذُو الأمانِ

في أبيات أخرى يشن الشّيخ هجوما لا هوادة فيها <mark>على ك</mark>ل مخالف لهذا الحكم أي تحريم شم التبغ، فيصف العلماء ال<mark>مجيزين</mark> بقلة العلم ويدعو إ<mark>لى عد</mark>م الالتفات إلى فتواهم في المسألة :

10- لا تلتفت أقوال بعض العُلَمَاء أهلِ العِمَايَةِ فليسُوا فُهَّمًا

11- حَقيقةَ العلم وليسُوا عالمين عمّا يُحَرِّمُ ربُّنا للمؤمنين ويصف الشاك في تحريم التبغ بالجهل ومخالفة الله ورسوله واتباع الشيطان:

24 - مَنْ شَكَّ في تحريمِها فهو جَهُول وخالفَ اللهُ وخِالفَ الرسُول

25 ـ فكلُّ مَنْ نَشِفَها لَه من الشيطان حظُّ وافرٌ مُبين

ثمّ، ينفي النجاة عن متناول <mark>ال</mark>تبغ وي<mark>صفه بالف</mark>سق وجحد الخير والحنث والشح وتجذر الشر فيه و عدم الاهتداء مدى الح<mark>ياة ما لم يتب عنه، في</mark>قول :

29 ـ فما لِمُسْتَعْمِلِه<mark>ا النَّجاتُ سَنَدُ ذَا صحَّتْ بِهِ الرُواتُ الْمُسْتَعْمِلِها اللهِ اللهِ السَّالِيَّةِ اللهِ اللهِي</mark> 30- فكلُّ مَنْ دَقَّقَها تدقيقًا <mark>لكيْ يَبيعها ف</mark>قلْ تحقيقًا

31-فاسقٌ كذّابٌ جَ<mark>حُودُ الخيرِ حَنَّاتٌ شَحَّاحٌ دقيقُ الشرِّ</mark>

32 والله لا يهديه طول عمره زوَّجَه الشيطن خوف عمره

والشَّيخ يذكر تجربته ال<mark>شخ</mark>صية مع التبغ وأنه كان يتناوله ثم هداه الله فاقتلع منه، فهو يصدر هذه الفتاوي عن علم وتجربة، يعرف حقيقة هذه الشجرة ومدى ما يسببه من أضرار، ويقول:

33-كنتُ أنا أُنْشَفُها <mark>كثيرَهُ والآنَ قد تر</mark>كتُها حقيرَهُ

35- لمّا رأيتُ مارَء<mark>ا</mark> الراءُون لِخبتها وهم لها ناهُون 34ـ لمّا رأيتُ ملعونةً خسيسَهُ خبيتةً مسمومةً دسيسَهُ

وقد تطرّق الشيخ إلى مسالة فرعية أي حكم استعمال لباس مستعمل التبغ وفراشه ومكانه، وقد صحّح خبث كل ذلك داعيا <mark>إلى اجتنابه فقال:</mark>

37- وقالَ بعضُ أهلِ العلمِ أنّ لباسَ مُستعملِها اخبتَنَّ

38- فراشُه مكانُه خبيتَه هذا الذي صحّحَهُ وَبيسَهُ

ثم تحدّث الشيخ عن اخ<mark>تلا</mark>ف الع<mark>لماء في مسألة بيع التبغ</mark>، ورجّح عدم الجواز فقال:

20 ـ واختلفُوا في بيعِها هل <mark>يجُوز للمكتسبِ مالا</mark> بها ولا يجُوز

21-وقال بعضُبهم فلا يجُوز والبعضُ قالُوا إنَّه يجُوزُ

22-ولكنِ الجوازُ ليس بدليل والنهيُ أقوى من جَوازه دليل 22-ولكنِ الجوازُ ليس بدليل 23-يا صاحِ فاعتبرْ بِمَا ذَكَرْنَا في شأنِها مُجْتَنِبًا ما أَنْكَرْنا



بعد هذه الردود على القائلين بجواز التبغ ومستعمليه عاد الشيخ للإشارة إلى إجازة بعض العلماء للتبغ بصيغة التمريض، كالشيخ المختار ابن الشيخ أحمد مؤسس المملكة الإسلامية بماسينا ومخصصا تلك الإجازة بحال الشدة:

41 وشيخنا المختارُ نَجْلُ المشدةِ توسُّعًا بها في الجوازِ فاحمَدِ 42 - أجازَها لهمْ الأجلِ الشدةِ توسُّعًا بها في تلكَ المرَّةِ 42 - أجازَها لهمْ الأجلِ الشدةِ توسُّعًا بها في تلكَ المرَّةِ وقد تبيّن من خلال القصيدة أن الشيخ رحمه الله ينبذ التبغ نبذا تاما في كل حالات استعماله. ومن القمن، أن يدرى أن الشيخ أحمد البكاي أحمد (ت 1865) أحد علماء عصره كان مع التيار المخالف لتحريم التبغ، بل طالب حكّام ماسينا برفع الحرمة عن زراعته وبيعه، 42 وكان يرى أنه لا يوجد نص صحيح صريح في تحريمه. وقد حاجّه معارضوه بالقياس الصحيح ومقاصد الشريعة العامة.

الخاتمة

إذا كانت منظمة الصحة العالمية اعتمدت 31 مايو منذ 1987 لمكافحة التبغ في العالم، فإن الشّيخ محمّد عبد الله سعاد كان متقدما عليها بأفكاره النيّرة وإنجازاته القيمة في الموضوع، فقد سخّر علمه وقلمه لمحاربة ظاهرة التبغ وكل ما يتعلق به؛ فقد أتى بالنصوص الشرعية من آية وحديث ومقاصد عامة لتأييد قوله بتحريم شمّ التبغ في القصيدة، كما نقل وجهة نظر كبار العلماء في عصره ممّن نسجوا على المنوال نفسه، كالشّيخ أحمد أمير المؤمنين في بلاد ماسينا، والشّيخ عثمان دا فوديو المجدّد في بلاد هوسا.

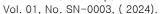
ثمّ، فنّد فتاوى العلماء الق<mark>ائلين بالجواز معتمدا على</mark> منطّلقاته الفقهية المذكورة، وتطرق الله مسائل فرعيّة تابعة للمسألة، كالانتفاع بملابس وفرش متناول التبغ، فأمر باجتنابها.

و أثار خلاف العلماء في مسألة بيع التبغ، فرجّح عدم الجواز ليكون بذلك قد سدّ كل الذرائع إلى التبغ وقد خالفه في المسألة أحد أشهر علماء عصره الشّيخ أحمد البكاي.

ُ هذا، وقد تألَّفت قصيدته من ستة وأربعين بيتا منظوما على بحر الرجز وتجدر الإشارة الى أننا لم نقف بعد على مخطوط مشابه للقيام بالمقارنة

ISSN: 1987-1791 Copyright © 2024 URST www.urst.edu-upafa.com

⁴² - BA Amadou Hampate et Jacques Daget, 1962, L'empire peul du Macina (1818- 1845), Paris, éd. Mouton-Colahaye, p. 277





المصادر والمراجع

- ـ مخطوط رقم 1224 00 قصيدة تحريم شم التبغ/ محمد عبد الله سعاد الفوتي ـ مخطوط رقم 00012 قصيدة فلانية في مدح المشايخ/ محمد عبد الله سعاد الفوتي/ مكتبة

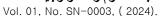
أسكوفاري، بحث تخرج بجامعة بماكو بكلية الآداب والفنون والعلوم الإنسانية للعام الجامعي

2003م ــ 2004م تحت إشراف الدكتور عبد القادر إدريس ميغا.

-SANANKOUA Bintou, Un empire peul au XIXème siècle : la Diina du Maasina, Paris, éd. Karthala, 1990, pp.14-15.

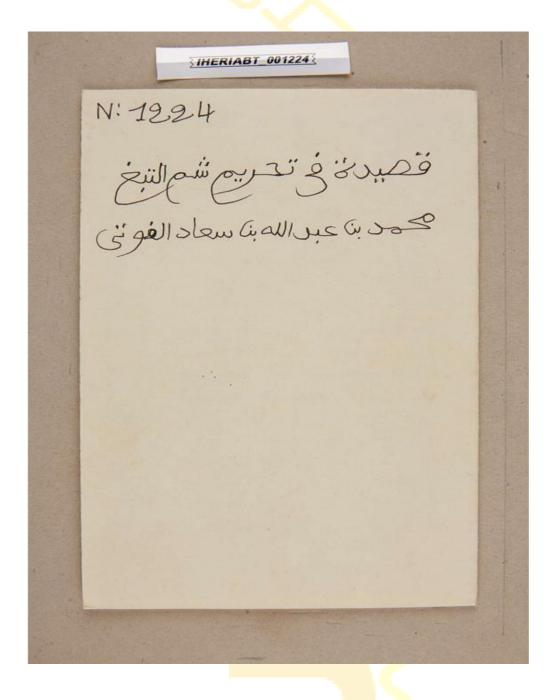
-BA Amadou Hampate et Jacques Daget, 1962, L'empire peul du Macina (1818-1845), Paris, éd. Mouton-Colahaye, p. 277





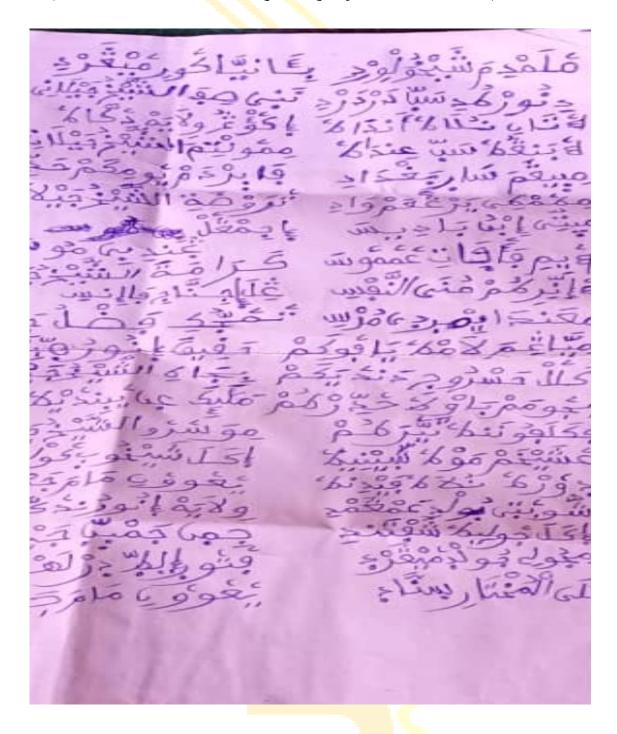


الملاحق





مخطوط رقم 00012 قصيدة فلانية في مدح المشايخ/ محمد عبد الله سعاد / مكتبة موديبو ديلي







Etude d'une poésie du Cheik Souad traitant le tabagisme



Author's Name: Dr AHMED ABDOULAYE BOLY

الاسم واللقب: الأسم واللقب: د. أحمد عبد الله بولي رئيس قسم اللّغة العربيّة بجامعة السّاحل حارة حمد الله، بماكو، جمهورية مالي BP: E203

E-mail:

ISSN: 1987-1791 Copyright © 2024 URST www.urst.edu-upafa.com